

1899-9

AFSENDER

Louise Brønsted

MODTAGER

Astrid Warberg-Goldschmidt

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Brevet er udateret. Louise er på vej hjem fra et ophold på Båxhult i Sverige, hvor hun har været med Ludvig Brandstrup på jagt. Han og hans kone, Berta, var der i august 1899. Laura Warberg er under Ellens hjemrejse stadig på Båxhult, så brevet må være skrevet september 1899.

Generel kommentar:

Alhed og Johannes Larsen samt deres lille søn opholdt sig på Larsen-familiens gård Båxhult i Småland i sensommeren 1899. Berta og Ludvig Brandstrup var hos dem en tid, og Laura Warberg samt flere af Alheds søstre også.

Signaturen på brevet er svært læselig, men der står formodentlig Louise. Laura Warberg nævnte i et brev, at Muk/Louise skulle gå til Landeryd Station uden sin bagage - hun ville få sit tøj på et senere tidspunkt - og dette passer med indholdet af dette brev.

Omtalte personer:

Ludvig Brandstrup, billedhugger
Christine Mackie
Laura Warberg

Arkivplacering:

Warberg Kerteminde egns- og
Byhistoriske Arkiv BB 0034

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Testamentarisk gave fra Laura
Warberg Petersen til Østfyns Museer

DOKUMENTINDHOLD

Louise skriver brev i et rystende tog mellem Halmstad og Helsingborg. Hun er gået til Landeryd uden sin bagage, og hun trak på vejen to små træer op ved rode. Louise er spændt på, om de vil gro derhjemme. Der var skønt på Båxhult, og Louise har været med Ludvig Brandstrup på jagt. Nu når hun til Hallandsåsen.

TRANSSKRPTION

Toget mellem Halmstad og Helsingborg.

Kære Dis! Jeg har faaet dette Papir og en ubetydelig lille Blyant med at skrive til Dig i Toget, men det ryster saa meget, at det vist ikke bliver til stort. – Jeg er meget trist til mode over at være rejst fra Båxhult; der var saa storartet at være. Mor har nok fortalt udførligt om alt deroppe. Dit Brev laa der til mig den Aften, vi kom. Tak for det! ["Tak for det!" indsat over linjen] Jeg vilde egentlig nok have svaret, men Turen var jo saa fremrykket og Postgangen deroppe saa daarlig, at jeg ikke mente, jeg kunde naa det. Mor har fortalt om Dine og Mornines Anstrengelser med mit Tøj, – jeg blev meget rørt over det. Jeg gik til Landeryd i Dag; hele min Bagage var min Fladhat med mit Kammeetui og en stor Lyngguirland; desværre drysser den meget, saa den bliver vist ikke til meget, naar den naar København. Jeg rysted et lille Enebærtræ og et lille ditto Grantræ op med Rod paa Vejen til Landeryd; er meget spændt paa, om de vilde gro. – Det var morsomt at være sammen med Mor deroppe de to Dage; hun morer sig over alting deroppe. Hun og jeg var sammen ved Yällunden i Gaar. Sig Mornine, at jeg har været der 2 Gange og var meget begejstret, men næsten mere for Brandaasen og nogle andre Steder, jeg var med Onkel Lut paa Jagt. Her sidder nogle utaalelige Tyskere og gør uvist hvorfor Nar af mig og mit Brev paa Tysk. Nu kommer vist snart Hallands Aas; det er det dejligste i Verden, der skal jeg se ud, jeg var ude i Halmstad og drak Kaffe og spiste en Masse Masse Brød og Kager for 35 Øre Hilsen til alle Louise

BB0034

Taget mellem Holsten og Helsingør.
Kære Sir: Jeg har fandt dette Tæppe
en ubetydelig del af det andet med
at skrive til dig i Taget, men det
synes som om, at det vist
ikke bliver til stort. - Jeg er
meget trist tilmed over at
være rejsende fra Bænkstov; der
var som et andet at være.
Men har nok nokaldt sig
om alle deroppe. Det Brev laa
der til mig, den Aften, vi
kom til det nye Gæstehus, og hvor
svaret, men Titus var jo saa fræk
regnet og Tost, og den deroppe
saa da, at jeg ikke mente,
jeg kunde naa det. Men har
nokaldt om den og Almindelig
strænger med mig. Taget
blev meget vist over det. Jeg
gik til Landet i Dag. Alle
min Bøge er med. Flare
har med mig. Kan næsten
en stor Ligning; det
være dygtig den meget, som

den bliver vist ikke til noget,
 naar den naar Kibukarn.
 Ij rejste et lille Embætte og
 et lille lilles Graubue og
 med Rest paa Nye til Landet
 rest; er meget spændt paa
 om des vilde gra. - Det var
 ransomt at være sammen med
 den deroppe de to dage; men
 mener sig over alting deroppe.
 Men g. Ij var sammen ved
 Møllendene i Gaar, sig alle
 mine, at Ij har været der
 2 Gange og var meget hej
 stred mig næsten med Ij
 for Brautkaren og nogle
 andre Steder Ij var
 med Ukkel til Gaa Gage.
 Her ridder nogle ubælele
 Tiphure og gis vist hofne Ij
 at mig og mit. Blev paa Tiph.
 Nu kommer vist snart Holland
 der; det er det dybeste i Verden
 der; skal Ij se ut Ij var vist
 i Halvskat og drak Kaffee og spiste
 en lille lille Brød og Pøse for 25 Bør
 Helst til alle. Læse